

**BIARRITZ****N° 2025-03/11****VILLE DE BIARRITZ****DÉPARTEMENT DES PYRÉNÉES-ATLANTIQUES****Arrondissement de BAYONNE****RÉPUBLIQUE FRANÇAISE****EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL****Séance ordinaire du 31 mars 2025**

L'an deux mille vingt-cinq, le trente et un mars, le Conseil Municipal de la Ville de Biarritz, régulièrement convoqué, est réuni à la Mairie de Biarritz, sous la présidence de Madame Maider AROSTEGUY, Maire.

SECRÉTAIRE DE SÉANCE : M. Raphaël LEFORESTIER

PRESENTS : Mme Maider AROSTEGUY (Maire) (questions n°1 à n°24 et à partir de la n°26), M. Adrien BOUDOUSSE ; Mme Martine VALS (questions n°1 à n°4 et questions n°6 à n°22, questions n°24 et n°25, questions n°27bis à n°33, à partir de la question n°35), M. Edouard CHAZOUILLERES (questions n°1 à n°14, questions n°21 à n°23, à partir de la n°32), Mme Anne PINATEL, Mme Maud CASCINO (questions n°1 à n°23 et à partir de la question n°26), M. Fabrice-Sébastien BACH, Mme Patricia POURVAHAB (questions n°1 à n°22 et à partir de la question n°27), M. Michel LABORDE (questions n°1 à n°5, et à partir de la question n°7), Mme Stéphanie GRAVÉ (à partir de la question n°4), M. Mathieu KAYSER (à partir de la question 9), Mme Anne-Cécile DURAND-PURVIS (questions n°1 à 21, question 23, à partir de la question 27 BIS), M. Xavier DELANNE (questions n°1 à 12, questions 14 à 22 et à partir de la question n°27), (Adjoints au Maire), Mme Géraldine VERGET, Mme Valérie SUDAROVICH, M. Eric QUATRE VIEUX, M. Gérard COURCELLES, M. Sébastien MENARD (questions n°1 à n°5 et questions n°7 à n°23 et à partir de la question n°26), Mme Christelle RODET (questions 1 à 26 et à partir de la 27 BIS), Mme Françoise FORSANS (questions 1 à 22 et à partir de la 27 BIS), Mme Muriel DUBOIS-VIZIOZ, M. Didier BARBERTEGUY (questions 1 à 22 et à partir de la 27 BIS), M. Raphaël LEFORESTIER (questions 1 à 22 et à partir de la 27 BIS), M. François HAURET (questions 1 à 22 et à partir de la 27), M. Richard TARDITS (questions 1 et 2, à partir de la question 4), M. Guillaume BARUCQ (questions n°1 à 12 et à partir de la question 14), Mme Corine MARTINEAU (questions n°1 à 27 et à partir de la question n°32), M. Brice MORIN (questions 18 à 37), Mme Nathalie MOTSCH (questions 4 à 27 et à partir de 31), M. Sébastien CARRERE (questions 1 à 25, à partir de la question 34), M. Patrick DESTIZON (questions 1 à 25 et à partir de la question 30), (Conseillers Municipaux).

ABSENTS ET ABSENTS REPRÉSENTÉS PAR POUVOIR : Mme Maider AROSTEGUY (Maire) (question 25), Mme Martine VALS (questions 5, 23, 26, 27 et 34), M. Edouard CHAZOUILLERES (questions 15 à 20 et questions 24 à 31), Mme Maud CASCINO (questions n°24 à 25), Mme Patricia POURVAHAB (questions 23 à 26), M. Michel LABORDE (question 6), Mme Stéphanie GRAVÉ (questions 1 à 3), M. Mathieu KAYSER (procuration à Mme PINATEL questions 1 à 8), Mme Anne-Cécile DURAND-PURVIS (question 22 et questions 24 à 27), M. Xavier DELANNE (question 13, questions 23 à 26) (Adjoints au Maire), Madame KUTUZOVA (procuration à M QUATRE-VIEUX), M. Sébastien MENARD (question n°6 et questions n°24 et n°25), Mme Christelle RODET (question 27), Mme Françoise FORSANS (questions 23 à 27), M. Louis BODIN (procuration à M BOUDOUSSE), M. Didier BARBERTEGUY (questions 23 à 27), M. Raphaël LEFORESTIER (questions 23 à 27), M. François HAURET (questions 23 à 26), M. Richard TARDITS (question 3), M. Guillaume BARUCQ (question 13), Mme Lysiann BRAO (procuration à M MORIN), Monsieur DUSSAUSSOIS LARRALDE, Mme Corine MARTINEAU (questions 27bis à 31), M. Brice MORIN (questions 1 à 17), Mme Nathalie MOTSCH (questions 1 à 3 et questions 28 à 30), M. Sébastien CARRERE (questions 26 à 33), M. Patrick DESTIZON (questions 26 à 29), (Conseillers Municipaux).

Budget annexe du Port des Pêcheurs – Budget primitif de l'exercice 2025
Examen et vote

Monsieur Edouard CHAZOUILLERES présente le rapport suivant :

Mes chers collègues,

Conformément à l'instruction budgétaire et comptable M4, le Budget Primitif 2025 du Budget Annexe du Port des Pêcheurs est présenté par nature que ce soit en section de fonctionnement ou d'investissement.

Ce budget primitif 2025 intègre la reprise anticipée des résultats clos de 2024 et des restes à réaliser avant l'adoption du compte administratif 2024.

Ce Budget s'équilibre en recettes et en dépenses à la somme de **395 414,25 €**, dont :

- **160 000,00 €** pour la section de fonctionnement
- **235 414,25 €** pour la section d'Investissement

1. EN FONCTIONNEMENT

La section de fonctionnement s'équilibre à la somme de **160 000,00 €**, dont la décomposition par chapitre est détaillée ci-dessous.

a) EN DEPENSES

En opérations réelles

Le **chapitre 011** « charges à caractère général » est prévu pour un montant de **84 990 €** et concerne les dépenses d'électricité, d'entretien et d'achat de fournitures.

Le **chapitre 65** « Autres charges de gestion courante » s'élève à un montant de **10 €**.

En opérations d'ordre

Le **chapitre 023** « virement à la section d'investissement » est prévu à hauteur d'un montant de **75 000 €**.

b) EN RECETTES

En opérations réelles

Le **chapitre 75** « autres produits de gestion courante » s'élève à **92 331,41 €** et concerne l'article 752 qui enregistre la redevance versée par le restaurateur exploitant.

Reprise anticipée du résultat 2024

Le **chapitre 002** enregistre la reprise du solde de la section de fonctionnement 2024 par anticipation pour un montant de **67 668,59 €**.

2. EN INVESTISSEMENT

La section d’investissement s’équilibre à la somme de **235 414,25 €** et se décompose comme suit.

a) EN DEPENSES

En opérations réelle

Le **chapitre 23** « immobilisations en cours » est prévu pour un montant de **213 058,33 €**, et concerne l’article comptable 2313 « Constructions » qui enregistre des travaux d’aménagement de sanitaires automatiques sur le site pour 138 058,33 €, correspondant au report des restes à réaliser de 2024, et des travaux sur les toitures des crampottes pour 75 000 €.

Reprise anticipée du résultat 2024

Le **chapitre 001** enregistre la reprise du **solde d'exécution d'investissement 2024** par anticipation pour un montant de **22 355,92 €**.

b) EN RECETTES

En opérations d’ordre :

Le **chapitre 021** « virement de la section de fonctionnement » s’élève à **75 000 €**.

En opérations réelles :

L’affectation du résultat 2024 au compte **1068 "Autres réserves"** s’élève au montant de **160 414,25 €**.

En conséquence, après vous avoir donné lecture du rapport détaillé de présentation du **Budget Primitif 2025**, je vous propose, mes chers collègues, de bien vouloir adopter le Budget dans les conditions prévues à l’article L.2312-2 du Code Général des Collectivités Territoriales qui stipule que les crédits seront votés par chapitre, et si le Conseil municipal en décide ainsi, par article.

Je vous propose donc de voter ce budget chapitre par chapitre.

Mes chers collègues, je vous propose :

- D’adopter le Budget Primitif de l’exercice 2025 du Budget Annexe du Port des Pêcheurs :

BUDGET PRIMITIF – BUDGET ANNEXE PORT DES PECHEURS - EXERCICE 2025			
SECTION DE FONCTIONNEMENT			
DESIGNATION	NIVEAU DE VOTE	PROPOSITION	VOTE
DEPENSES REELLES			
Charges à caractère général	011	84 990,00 €	84 990,00 €
Autres charges de gestion courante	65	10,00 €	10,00 €
DEPENSES D'ORDRE			
Virement à la section d'investissement	023	75 000,00 €	75 000,00 €
TOTAL DEPENSES DE LA SECTION		160 000,00 €	160 000,00 €

RECETTES RELLES			
Autres produits de gestion courante	75	92 331,41 €	92 331,41 €
REPRISE DU RESULTAT 2024			
Résultat reporté ou anticipé	002	67 668,59 €	67 668,59 €
TOTAL RECETTES DE LA SECTION		160 000,00 €	160 000,00 €

BUDGET PRIMITIF – BUDGET ANNEXE PORT DES PECHEURS - EXERCICE 2025 SECTION D'INVESTISSEMENT			
DESIGNATION	NIVEAU DE VOTE	PROPOSITION	VOTE
DEPENSES REELLES			
Immobilisations en cours	23	213 058,33 €	213 058,33 €
REPRISE DU RESULTAT 2024			
Solde d'exécution négatif reporté ou anticipé	001	22 355,92 €	22 355,92 €
TOTAL DEPENSES DE LA SECTION		235 414,25 €	235 414,25 €
RECETTES D'ORDRE			
Virement de la section d'exploitation	021	75 000,00 €	75 000,00 €
RECETTES REELLES			
Dotations, fonds divers et réserves	10	160 414,25 €	160 414,25 €
TOTAL RECETTES DE LA SECTION		235 414,25 €	235 414,25 €

- D'autoriser Madame le Maire ou son représentant à signer tout document relatif à la bonne mise en œuvre de la présente délibération.

ADOpte À L'UNANIMITÉ

Fait et délibéré en séance les mêmes jours, mois et an que dessus, et le présent extrait
 Certifié conforme au registre
 Biarritz, le 31 mars 2025
 Le Maire

